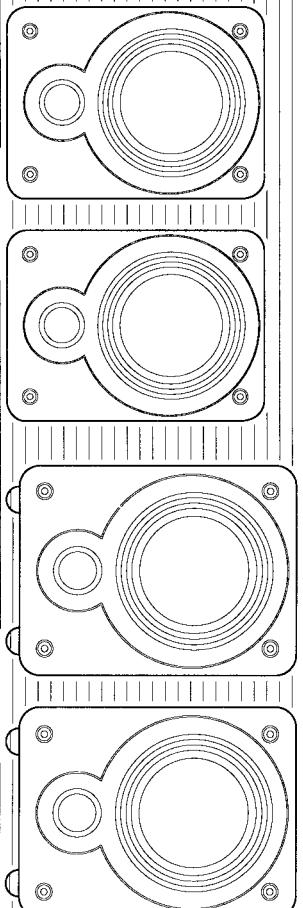


DENON

SPEAKER SYSTEM

SC-M53/SC-M73

OPERATING INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCCIONES DE OPERACION
GEBRUIKSAANWIJZING
BRUKSANVISNING



(SC-M53)

(SC-M73)

FOR ENGLISH READERS
FÜR DEUTSCHE LESER
POUR LES LECTEURS FRANÇAIS
PER IL LETTORE ITALIANO

PAGE 4 ~ PAGE 7
SEITE 8 ~ SEITE 11
PAGE 12 ~ PAGE 15
PAGINA 16 ~ PAGINA 19

PARA LECTORES DE ESPAÑOL
VOOR NEDERLANDSTALIGE LEZERS
FOR SVENSKA LÄSARE

PAGINA 20 ~ PAGINA 23
PAGINA 24 ~ PAGINA 27
SIDA 28 ~ SIDA 31

IMPORTANT TO SAFETY**WARNING:**

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

**CAUTION:**

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that this product, to which this declaration relates, is in conformity with the following standards:
EN55013 and EN55020.
Following the provisions of 89/336/EEC and 93/68/EEC Directive.

ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG
Wir erklären unter unserer Verantwortung, daß dieses Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Standards entspricht:
EN55013 und EN55020.

Entspricht den Verordnungen der Direktive 89/336/EEC und 93/68/EEC.
DECLARATION DE CONFORMITÉ

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que l'appareil, auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux standards suivants:

D'après les dispositions de la Directive 89/336/EEC et 93/68/EEC.

DICHIAZIONE DI CONFORMITÀ
Dichiariamo con piena responsabilità che questo prodotto, al quale fa riferimento questa dichiarazione, si riferisce e conforme alle seguenti normative:
EN55013 e EN55020

In conformità con le condizioni della direttiva 89/336/EEC e 93/68/EEC.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto al que hace referencia esta declaración, está conforme con los siguientes estándares: EN55013 y EN55020.

Siguiendo las provisiones de las Directivas 89/336/EEC y 93/68/EEC.

ENVIRONMENTAL DECLARATION
Wij verklaaren uitsluitend op onze verantwoordelijkheid dat dit produkt, volgens de uitklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende normen:

EN55013 en EN55020.

Volgens de bepalingen van de Richtlijnen 89/336/EEC en 93/68/EEC.

ÖVERENSSTÄMMELSESSÄTTNING
Harmed intygas helpt ej att ansvar för denna produkt, vilken detta intyg avser, uppfyller följande standarder:
EN55013 och EN55020
Enligt städgarna i direktiv 89/336/EEC och 93/68/EEC.

CAUTION:

- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Please be care the environmental aspects of battery disposal.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing for use.
- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

AUFLAGE:

- Die Belüftung sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungsöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. behindert werden.
Auf dem Gerät sollten keinerlei direkten Feuerquellen wie bspw. brennende Kerzen aufgestellt werden.
Bitte beachten Sie bei der Entsorgung der Batterien die geltenden Umweltbestimmungen.
- Auf dem Gerät sollte keinerlei Flüssigkeit, also keinem Tropfen oder Spritzen ausgesetzt werden.
Auf dem Gerät sollten keinerlei mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie beispielsweise Vasen aufgestellt werden.
- Das Gerät sollte keinerlei Flüssigkeit, also keinem Tropfen oder Spritzen ausgesetzt werden.
- Aucun objet contenant du liquide, par exemple un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité.
- Aucun objet contenant du liquide, par exemple un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- La ventilation ne doit pas être gênée en recouvrant les ouvertures de la ventilation avec des objets tels que journaux, rideaux, tissus, etc.
- Aucune flamme nue, par exemple une bougie, ne doit être placée sur l'appareil.
- Veuillez à respecter l'environnement lorsque vous jetez les piles usagées.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité.
- Aucun objet contenant du liquide, par exemple un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION:

- La ventilation ne doit pas être gênée en recouvrant les ouvertures de la ventilation avec des objets tels que journaux, rideaux, tissus, etc.
- Non placer l'appareil dans une atmosphère flammable libre, comme ad esempio le carburante accese.
- Prestare attenzione agli aspetti legati alla tutela dell'ambiente quando si smaltisce la batteria.
- L'apparecchiatura non deve essere esposta a gocciolii o spruzzi. Prestare attenzione agli aspetti legati alla tutela dell'ambiente quando si smaltisce la batteria.
- L'apparecchiatura non deve essere esposta a gocciolii o spruzzi. Come ad esempio i vasi.

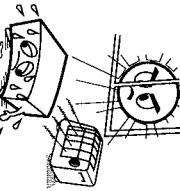
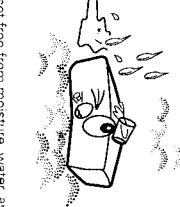
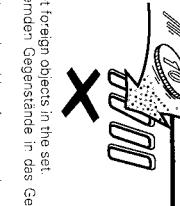
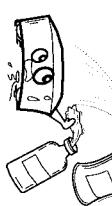
PRECAUCIÓN:

- La ventilación no debe quedar obstruida por hacerse cubierto las aperturas con objetos como periódicos, mantelos, cortinas, etc.
- No debe colocarse sobre el aparato ninguna fuente inflamable sin protección, como velas encendidas.
- A la hora de deshacerse de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
- No se expondrá el aparato al gotero o salpicaduras cuando sea útilice.
- No se colocarán sobre el aparato objetos llenos de líquido, como jarras.
- Paars geen voorwerpen gevuld met water, bijvoorbeeld een vaas, op het apparaat.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te dekken met bijvoorbeeld kanten, een tafelkleed, gordijnen, enz.
- Paars geen open vlammen, bijvoorbeeld een brandende kaars, op het apparaat.
- Hou steeds aan de milieuvorschriften waanneer u gebruikte batterijen wegdoet.
- Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spatten.

WAARSCHUWING:

- Ventilatietaken mogen niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen te bedekken met voorbeelden kanten, een tafelkleed, gordijnen, enz.
- Inga blottade brandlämpor såsom tända ljus, bör placeras på apparaten.
- Tank på minnespektern när du bortskaffar batteri.
- Apparaten får inte utsättas för vatten, här placeras på apparaten.
- Inga objekt med vätskor, såsom vase, får placeras på apparaten.

**NOTE ON USE / HINWEISE ZUM GEBRAUCH /
OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION / NOTE SULL'USO
NOTAS SOBRE EL USO / ALVORENS TE GEBRUIKEN / OBSERVERA**

 <ul style="list-style-type: none"> Avoid high temperatures. Allow for sufficient heat dispersion when installed on a rack. Vermeiden Sie hohe Temperaturen. Beachten Sie, dass eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet wird, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird. Eviter des températures élevées. Tenez compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère. Assurez-vous que l'unité a une température élevée, lorsque vous installez l'unité dans un mobile pour component audio. Evitez les températures élevées. Evitez de exponer l'unité à température élevée. Vermeidt hoge temperaturen. Afhængigt af hvilken type enhed skal den installeres i et skab. Undvik høje temperaturer. Se til, at det findes mulighed for god varmeafledning ved montering i et skab.
 <ul style="list-style-type: none"> Keep the set free from moisture, water and dust. Härtet: Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern. Protérez l'appareil contre l'humidité, le feu et la poussière. Tenez l'unité lontana dall'umidità, dall'acqua e dalla polvere. Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo. Laat geen vochtigheid, water of stof in het apparaat binnendringen. Usett inte separaten för fukt, vatten och damm.
 <ul style="list-style-type: none"> Do not let foreign objects in the set. Keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen lassen. Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil. E' importante che nessun oggetto è inserito all'interno dell'unità. No deje objetos extraños dentro del equipo. Laat geen vreemde voorwerpen in het apparaat valken. Se till att främmande föremål inte tränger in i apparaten.
 <ul style="list-style-type: none"> Unplug the power cord when not using the set for long periods of time. Wenn das Gerät eine längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netzkabel vom Netzstecker. Débranchez le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Disinnestate il filo di alimentazione quando avete l'intenzione di non usarlo per un lungo periodo di tempo. Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo. Neem altijd het netsnoer uit het stopcontact wanneer het apparaat gedurende een lange periode niet wordt gebruikt. Koppla ur nätkabeln om apparaten inte kommer att användas lång tid.
 <ul style="list-style-type: none"> Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the set. Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdunstungsmitteln in Berührung kommen. Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et d'un diluant avec l'appareil. Assurez-vous que l'unité n'en venga en contact avec insecticides, benzol o solvente. No permita el contacto de insecticidas, gasolina y diluyentes con el equipo. Laat geen insectenverdelgerende middelen, benzine of verfverdunner niet bij apparaat in contact komen. Se til, at ikke inseksmiddelet, på sprayzuk, benzin eller diluyentes kontakter med apparatens høje.

■ CONTENTS	SC-M53
1. Cord (3 m)	2
2. Anti-slip pad (8 pcs. / 1 sheet)	1
3. Foam plug	2
4. Operating instructions	1
5. DENON Service network	1

■ CONTENTS	SC-M73
1. Cord (3 m)	2
2. Foam plug	2
3. Operating instructions	1
4. DENON Service network	1

1 CAUTIONS ON HANDLING

Cautions on Use – Speaker System

- Avoid placing the speaker systems in places exposed to direct sunlight for long periods of time or near heaters or other heating equipment.
- Placing in humid or dusty places may result in damage.
- Do not apply inputs exceeding the speaker system's max. input (the input which can be applied a short period of time with regular program sources).
- The output terminals may differ depending on the amplifier being used. Consult the amplifier's instructions.
- Clipping or other problems may occur in the output waveform when using the speaker systems with a high output and the amplifier's tone controls set to the maximum. Avoid using them under these conditions.
- Never play such special signals as a tape recorder's fast-forwarding signals or sine waves continuously.
- When moving the speaker systems, be careful not to apply excess force to the speaker nets. Doing so could damage the speaker units.

Cleaning

- Use a wiping cloth and wipe lightly to remove dirt from the cabinet and operation panel.
- When using chemically treated cloths, follow the precautions that have been written for them.
- Do not use benzene, thinners, or other organic solvents or insecticides on the main unit since they may cause a change in quality or color.

When not Using

- When moving this unit
 - Do not shock this unit.
 - Always check that the connection cords disconnected before moving this unit.



Other Cautions

- Note that color blotching may occur on a TV, etc., due to interaction with the speaker system if there is a magnet or an object generating magnetic force nearby.
- Examples: (a) When there are magnets on the door of the rack, stand, etc.
(b) When a health device, etc., equipped with magnets is placed nearby.
(c) When toys or other objects using magnets are placed nearby.
- Note that the illustrations in this instructions may differ from the actual set for explanation purposes.
- Be sure to keep the operating instructions. After reading these operating instructions, store them in a safe place. We also recommend filling in the necessary items on the back cover.

CAUTIONS ON HANDLING (continued)

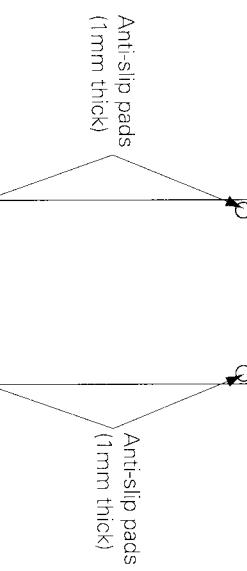
When installing, carefully examine the place and method of installation for safety.

When using a stand, etc., follow the instructions included with the stand and check for safety before installing and using. DENON will accept no responsibility for damages or accidents caused by the unit failing.

Cautions on Installation – Speaker System

The quality of the sound produced from the speaker system is affected by the size and type (Japanese or Western) of the room, as well as by the method of installation. Consider the points listed below before installing the speaker system.

- If the bass sound is overemphasized when the speaker systems are installed directly on the floor, set them on concrete blocks or other hard stands.
- Placing the speakers on a shelf or in a corner can boost the bass level of the speaker. If you want to reduce it, please place the foam plugs in the reflex port tubes that you can find on the back of the speakers.



■ Please stick the included anti-slip pads (cork, approximately 1mm thick) at bottom of the cabinet as below to prevent slipping. (SC-M53 only)

[Speaker System (SC-M53 only) Bottom view]

CAUTION:

- The sound quality can be adjusted by changing the depth of the foam plugs in the ducts.
- Set the foam plugs to the desired depth.
- Never insert the foam plugs deeper than the plate surface.
- If this is done, it may not be possible to get them out and they may fall inside the set.
- If the foam plugs should get stuck or fall inside the set, stop using the set immediately and contact your store of purchase or one of the service centers listed on the included "DENON Service Network".

CAUTION:

- To ensure safety, do not place any objects on top or lean objects against the speaker system.
- The speaker may topple down or fall if force is applied to the sides. Be particularly careful to avoid this, as this could cause injury or other serious accidents.
- Fix connection cord to prevent being caught on it and making loudspeakers toppling down.

WARNING:

- If there is a wall, glass door, etc., directly in front of or behind the speaker system, cover the wall or door with a thick curtain to prevent resonance and reflection.
- The speaker systems are of the low-leakage-flux type and can be used near televisions, but depending on the TV there may be color blotching on the picture. If this happens, turn off the TV's power, wait 15 to 30 minutes, then turn the TV's power back on. The TV's automatic degaussing circuit should reduce the blotching on the picture. If blotching persists, move the speaker further away.
- Also note that if there is a magnet or any device generating magnetic force nearby, interaction between this device and the speaker systems can cause the colors on the TV to become blotchy.

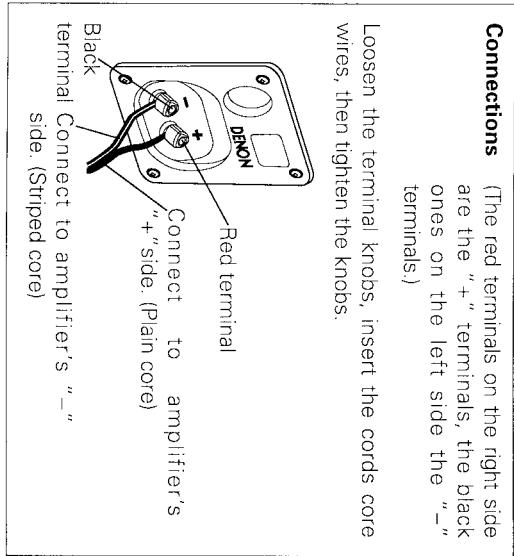
2 CONNECTIONS

Connecting the speaker terminals

* Read the amplifier's operating instructions carefully before connecting, and be sure to use properly.

Be sure to turn the amplifier's power off when connecting the speaker systems.

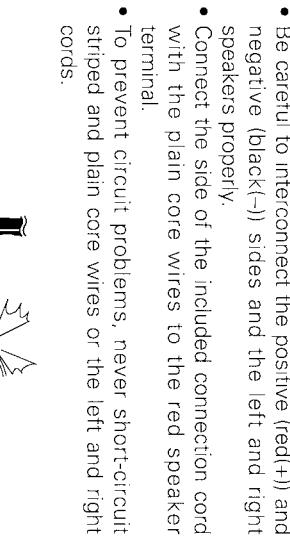
- Use the included cords to connect the input terminals on the back of the speaker systems (see diagram) to the amplifier's speaker output terminals.
- Connect the speaker system for the left channel amplifier's "L" terminals, the one for the right channel to the amplifier's "R" terminals, matching the polarities ("+" and "-" marks).
- Inverting the polarities will result in unnatural sound, with the phase off or no low bass sound. Also check that all two terminal knobs are tightly fastened.



3 REMOVING THE SPEAKER NET

* The net on the front of the speaker systems can be removed.

- To remove, grasp both sides of the net and pull forward.
- To mount, line up the bosses in the four corners of the speaker net with the holes in the four corners of the cabinet and press in.



4 SPECIFICATION

Speaker system (SC-M53)

Type:	2-way, 2-speakers
Speakers:	Reflex box / Low-leakage-flux 12 cm cone bass-mid x 1
Input impedance:	2.5 cm dome-high range x 1
Max. input:	6 Ω/ohms
Crossover frequency:	60 W (IEC) 120 W (peak)
Crossover frequency:	3 kHz
Frequency range:	45 Hz ~ 40 kHz
Dimensions:	141 (W) x 191 (H) x 249 (D) mm
Mass:	3.4 kg

Speaker system (SC-M73)

Type:	2-way, 2-speakers
Speakers:	Reflex box / Low-leakage-flux 13 cm cone bass-mid x 1
Input impedance:	2.5 cm dome high range x 1
Max. input:	6 Ω/ohms
Crossover frequency:	60 W (IEC) 120 W (peak)
Frequency range:	3 kHz
Dimensions:	43 Hz ~ 40 kHz
Mass:	156 (W) x 213 (H) x 249 (D) mm
Mass:	3.9 kg

* For improvement purpose, specifications and design are subject to change without notice.

DENON
TOKYO, JAPAN
www.denon.com

Denon Brand Company, D&M Holdings Inc.
Printed in China 00D 511 4316 009

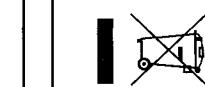
ENGLISH**DEUTSCH****FRANCAIS****ITALIANO****ESPAÑOL****NEDERLANDS****SVENSKA****A NOTE ABOUT RECYCLING:**

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations.

When discarding the unit, comply with local rules or regulations.

Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning chemical waste.

This product and the accessories packed together constitute the applicable product according to the WEEE directive except batteries.

**HINWEIS ZUM RECYCLING:**

Das Verpackungsmaterial dieses Produktes ist für zum Recyclein geeignet und kann wieder verwendet werden. Bitte entsorgen Sie alle Materialien entsprechend der örtlichen Recycling-Vorschriften. Beachten Sie bei der Entsorgung des Gerätes die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen.

Die Batterien dürfen nicht in den Hausmüll geworfen oder verbrannt werden; bitte geben Sie die Batterien gemäß örtlichen Bestimmungen an den Sammelstellen oder Sondermüllplätzen ab. Dieses Produkt zusammen mit den Zubehörteilen ist das geltende Produkt der WEEE-Direktive, davon ausgenommen sind die Batterien.

**UNE REMARQUE CONCERNANT LE RECYCLAGE:**

Les matériaux d'emballage de ce produit sont recyclables et peuvent être réutilisés. Veuillez disposer de tout matériel conformément aux règlements de recyclage locaux.

Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations locales.

Les piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées, mais mises au rebut conformément aux règlements locaux concernant les déchets chimiques.

Ce produit et les accessoires emballés ensemble sont des produits conformes à la directive DEEE sauf pour les piles.

NOTA RELATIVA AL RICICLAGGIO:

I materiali di imballaggio di questo prodotto sono riutilizzabili e riciclabili. Smaltire i materiali conformemente alle normative locali sui rifiuti.

Per smaltire l'unità, osservare la normativa in vigore nel luogo di utilizzo.

Non gettare le batterie, né incenerirle, ma smaltirle conformemente alla normativa locale sui rifiuti chimici.

Questo prodotto e gli accessori inclusi nell'imballaggio sono applicabili alla direttiva RAEE, ad eccezione delle batterie.

**ACERCA DEL RECICLAJE:**

Los materiales de embalaje de este producto son reciclables y se pueden volver a utilizar. Disponga de estos materiales siguiendo los reglamentos de reciclaje de su localidad.

Cuando se deseche la unidad, cumpla con las reglas o reglamentos locales.

Las pilas nunca deberán tirarse ni incinerarse. Deberá disponer de ellas siguiendo los reglamentos de su localidad relacionados con los desperdicios químicos.

Este producto junto con los accesorios empaquetados es el producto aplicable a la directiva RAEE excepto pilas.

**EEN AANTEKENING WAT BETREFT HET RECYCLEREN:**

Het inpakmateriaal van dit product is recycleerbaar en kan opnieuw gebruikt worden. Er wordt verzocht om zich van elk afvalmateriaal te ontdoen volgens de plaatselijke voorschriften.

Volg voor het wegdoen van de speler de voorschriften voor de verwijdering van wiet- en bruingoed op.

Batterijen mogen nooit worden weggegooid of verbrand, maar moeten volgens de plaatselijke voorschriften betreffende chemisch afval worden verwijderd.

Op dit product en de meegeleverde accessoires, m.u.v. de batterijen is de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten (WEEE) van toepassing.

**EN KOMMENTAR OM ÅTERVINNING:**

Produktens emballage är återvinningsbart och kan återanvändas. Kassera det enligt lokala återvinningsbestämmelser.

När du kasseras enheten ska du göra det i överensstämmelse med lokala regler och bestämmelser.

Batterier får absolut inte kastas i soporna eller brännas. Kassera dem enligt lokala bestämmelser för kemiskt avfall.

Denna apparat och de tillbehör som levereras med den är de som uppfyller gällande WEEE-direktiv, med undantag av batterierna.



DENON SERVICE NETWORK / 服務網絡

- Please consult the outlet where the equipment was purchased.
- Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
- SVP veuillez consulter votre revendeur.
- Neemt u alstublieft contact op met het verkooppuntwaar u de apparatuur heeft gekocht.
- Por favor consulte en el establecimiento donde compró el equipo.
- Vänligen ta kontakt med butiken där du köpt utrustningen.
- Rivolgetevi al rivenditore che vi ha venduto l'apparecchio.
- Contacte a loja onde comprou o equipamento.
- 請向你所购买本机的商店查詢。
- 請向你所购买本机的商店查詢。

Australia	Audio Products Group Pty Ltd. 67 O'Riordan Street, Alexandra NSW 2015, PO Box 150, Mascot Australia Tel: 1300-130-492 Fax: (02) 9578-0159
Austria	Digital-Professional-Audio Vertriebsges.m.b.H., Seeböckgasse 59, A-1160 Wien Tel: 01-480-1006 Fax: 01-485-7679
Belgium	Transitel-Sabima P.V.B.A. Duboisstraat 48, B-2006 Antwerpen, Belgium Tel: 03-237-3607
Canada	Denon Canada Inc. 505 Apple Creek Blvd., Unit 5, Markham, Ontario, Canada L3R 5B1 Tel: 905-475-4085 Fax: 905-475-4159 地址: 北京市崇文区崇文门西大街6号楼 邮编: 100051 电话: (010)6406-4558, 6402-3798 传真: (010)6513-5593 地址: 上海市徐汇区漕溪路225号 邮编: 200062 电话: (021)6254-2149 传真: (021)6260-5645
Czech republic	EUROSTAR OSTRAVA s.r.o. areal Vodni stavby Praha, budova A2 Dobronicka 635, 148 00 Praha 4 Czech Rep. Tel: 261-112-901 Fax: 261-1-904
Denmark	Hifi Klubben AS Dali Afe 1 9610 Noerager Denmark Tel: 45-96 72 10 00 Fax: 45-96 72 10 14
Finland	Soundata Oy Hameentie 157 5th floor 00560 Helsinki Finland Tel: +358-(0)9-4769 3300 Fax: +358-(0)9-4769 3310
France	Denor France SAS 74, Rue Stendhal 75020 Paris Tel: 01-44-89-68-69 Fax: 01-40-35-17-94
Germany	Denor Electronic GmbH An der Landwehr 19 41334 Nettetal Tel: +49 2157 12 08 78 Fax: +49 2157 12 08 13 KINOTECHNIK LTD. 14 PYRGOU STR. 166 75 GLYFADA ATHENS Tel: +30 210 960 1071 Fax: +30 210 960 1072
Greece	HONG KONG ASIA COMPANY LTD. Suite 501, Ocean Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui Kowloon, Hong Kong Tel: 852-2516-6862 Fax: 852-2516-5940
Hong Kong	天龍音響(亞洲)有限公司 香港九龍尖沙嘴廣東道海港城海洋中心5樓501室 電話: 852-2516-6862 傳真: 852-2516-5940 A.I.D.A. Audio Kft. 1112 Budapest Olt u. 37. Hungary Tel: 01-248-2030 Fax: 01-248-2039
Iceland	Einar Farestvet & co hf. Borgartun 28, PBox 5440, 125 Reykjavik. Tel: +354 5207900 Fax: +354 5207910
India	Tel: +91-80-558-7787 Fax: +91-80-559-4298
Indonesia	PT Autobaccino Jaya. Cioceng Barat No. 7 Jakarta Indonesia Tel: +62-21-633-2730 Fax: +62-21-632-2886
Israel	Newpan Ltd. 14 Rosansky st. Rishon Lezion 75706, Israel Tel: +972-3-953-5900 Fax: +972-3-961-6193
Italy	Audiodelta S.r.l. 19 Via Pietro Calvi 20129 Milano Italy Tel: 39-02-5411-6008 / 39-02-5412-8253 Fax: 39-02-5412-0258
Korea	SAM WON KOREA Co., Ltd. 1F SANG-ROCK BLDG, #1629-3 SEOCHO-DONG, SEOCHO-KU, SEOUL 137-070, KOREA Tel: 02-521-1404 Fax: 02-3486-2135
Malaysia	IMS Distribution (M) Sdn. Bhd No 4, Jalan BP 4/2, Bandar Bukit Puchong, 47100 Puchong, Selangor, Malaysia Tel: (03)8062-1477 Fax: (03)8062-1468
Mexico	Labrador S.A. de C.V. Callejon del Naranco 35, Naucalpan, 53560, Edo. Mex., Mexico Tel: 52-5359-5161 Fax: 52-5357-1775
Netherlands	Pennhold B.V. Poppenbouwing 58 NL-4191 NZ Geldermalsen, Nederland Tel: 31-345-588 080 Fax: 31-345-588 085
New Zealand	Avalon Audio Corp. Limited 630B Great South Road Ellerslie Auckland, New Zealand Tel: 64-9-579-1280 Fax: 64-9-579-3350
Norway	Hi-Fi Klubben Marcus Thrane gate 4-6 0473 Oslo, Norway Tel: +47 22 80 63 10 Fax: +47 22 80 63 29
Philippine	Beyond Innovations Inc. Unit B4 Tony's Place, Cale Industria cor. Economia St. Libis, Quezon City, Philippines 11110 Tel: (02) 634-7315 Fax: (02) 635-9483
Poland	HORN DISTRIBUTION S.A. Ulica Kurantow 34, 02-873 Warszawa Poland Tel: +48 22 331 55 33 Fax: +48 22 331 55 00
Portugal	Videoadacustica Ota, Do Paizinho-Armazém 5-Estrada De Circunvalação-Apart. 3127 1303 Lisboa Codex Tel: 6747-8274 Fax: 6748-9007
Singapore	All (E&E) Service Center Pte Ltd. Machtech Industrial Building, #06-04, No.2, Kallang Pudding Road, Singapore 349307 Tel: 6747-8274 Fax: 6748-9007
Spain	BLIS AUDIO s.r.o. Dobrovíská cesta 1642/6 960 01 Zvolen Tel: 045-5400 703 Fax: 045-5400 704
Sweden	Mandarin Distributors SA. 10 Thora Crescent, Wyrnberg Ext.3 Sandton, P.O.Box 5137, Johannesburg Republic of South Africa Tel: 27-11-444-8445 Fax: 27-11-444-8363
Switzerland	Gaplasa S.A. AV. Ing. Conde de Torreja, 25, 28022 Madrid Tel: 91-746-00-45 Fax: 91-329-4457 HIFI-Klubben Göteborg Skånegatan 25, 41252 Göteborg Tel: 031 33 51 010 Fax: 031 33 51 019 KOENIG APPARATE AG, Abteilung Elektronik, Eggbühlstrasse 28, CH-8052 Zürich, Switzerland Tel: 01-306-1626 Fax: 01-306-1690
Taiwan R.O.C.	KOLINDEN-DENON Entertainment INC. 5F, No. 14, Shuwei Street, Sanchung City, Taipei Hsien, 241 Taiwan, R.O.C. Tel: (02)8287-2618 Fax: (02)8287-1384 歌林天龍音樂事業股份有限公司 台北縣三重市溪尾街14號5F 電話: (02)8287-2618 傳真: (02)8287-1384 Mahatak Development Co., Ltd. 46 Mahaak Building Sukhumvit Soi 3 (Nana-Nua) Klongtoey Wattana, Bangkok Thailand. 10110 Tel: 66-2-256-0020 Fax: 66-2-253-1696
Turkey	FES Elektronik A.S. Memmercler Sanay Sitesi No. 13/3 Beylikduzu - Istanbul, Turkey Tel/Fax: 0212 875 94 69 - 70
United Kingdom & Eire	Denon UK Limited Hayden House, Chiltern Hill, Chalfont St Peter, Gerrards Cross, Bucks, SL9 9UG Tel: 01753-888447 Fax: 01753-880109 Denon Electronics (USA), LLC (a D&M Holdings Company)Warranty Repair Information: Call (630)741-0300 19C Chapin Road, Suite 205, Pine Brook, NJ 07058-9385 Tel: 973-396-0810 Fax: 973-396-7448
Thailand	Anh Duy Company, Ltd. 148/8D Xo Viet Nghe Tinh St, ward 25, Binh Thanh Dist Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84 8 898 3424 Fax: +84 8 898 3425
U.S.A.	* If there is no service center in your local area, please contact one of our overseas service centers, listed above, for follow-up service consultation. * Ist kein Service-Center in Ihrer Nähe, setzen Sie sich bitte mit einem der hier aufgelisteten Adressen in Verbindung. * Si n' y a pas destination technique proche de chez vous, veuillez contacter un des noscentres techniques, listés ci-dessous, pour toutes demandes techniques. * Als er geen servicecenter bij u in de buurt is, neem dan contact op een van onze bovengenoemde servicecenters voor ondersteuning. * Si no hay un servicio técnico en su zona, por favor contacte con uno de los servicios técnicos centrales, indicados abajo, para realizar un seguimiento de su consult. * Om det inte finns någon auktoriserad Denon-verkstad där du bor, kontakta en av våra internationella servicecenter (se ovan). * Se non ci sono dei centri assistenza autorizzati nella vostra zona, potete fare riferimento agli altri centri assistenza autorizzati, vedi elenco sopra, per qualsiasi consultazione tecnica. * Caso não exista um centro de assistência técnica na sua área, consulte um dos centros acima apresentados * 如若當地並無服務中心，請據上表所列本公司海外服務中心查詢售後服務事宜。 * 若当地无服务中心, 请联系我们上述所列我们的海外服务中心, 以便跟踪服务咨询。
Vietnam	

DENON SERVICE NETWORK / 服務網絡

- Please consult the outlet where the equipment was purchased.
- Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
- SVP veuillez consulter votre revendeur.
- Neemt u alstublieft contact op met het verkooppuntwaar u de apparatuur heeft gekocht.
- Por favor consulte en el establecimiento donde compró el equipo.
- Vänigen ta kontakt med butiken där du köpt utrustningen.
- Rivolgetevi al rivenditore che vi ha venduto l'apparecchio.
- Contacta a loja onde comprou o equipamento.
- 請向你購買本機的商號查詢。
- 請向你所購買本機的商行查詢。

Australia

Audio Products Group Pty Ltd. 67 O'Riordan Street, Alexandra NSW 2015, PO Box 150, Mascot Australia
Tel: 1300-130-492 Fax: (02) 9578-0159

Austria

Digital-Professional-Audio Vertriebsges.m.b.H., Seeböckgasse 59, A-1160 Wien
Tel: 01-480-1006 Fax: 01-485-7679

Belgium

Transitel-Sabima P.V.B.A. Duboisstraat 48, B-2060 Antwerpen, Belgium Tel: 03-237-3607
Denon Canada Inc. 505 Apple Creek Blvd., Unit 5, Markham, Ontario, Canada L3R 5B1 Tel: 905-475-4159

Canada

Denon Electronics (USA) Inc. 505 Apple Creek Blvd., Unit 5, Markham, Ontario, Canada L3R 5B1 Tel: 905-475-4085 Fax: 905-475-4159

China

北京天龙音像维修服务中心(中国远望机电技术发展中心)
地址:北京市崇文区崇文门西大街6号(邮编:100051 电话:(010)6406-4558, 6402-3798 传真:(010)6513-5593
地址:上海市金沙江路225号 邮编:200062 电话:(021)6254-2149 传真:(021)6260-5645

Czech republic

EUROSTAR OSTRAVA s.r.o. areal Vodní stavby Praha, budova A2 Dobronicka 635, 148 00 Praha 4 Czech Rep.
Tel: 261-112-901 Fax: 261-112-904

Denmark

Hifi Klubben Dali A/S Dali Afe 1, 9610 Noerager, Denmark Tel: 45-96 72 10 00 Fax: 45-96 72 10 14
Soundata Oy Hameentie 157 5th floor 00560 Helsinki Finland Tel: +358-(0)9-4769 3300 Fax: +358-(0)9-4769 3310

Finland

Denon France SAS 74, Rue Stendhal 75020 Paris Tel: 01-44-89-68-69 Fax: 01-40-35-17-94

France

Denon Electronic GmbH An der Landwehr 19, 41-334 Neffetal Tel: +49 2157 12 08 78 Fax: +49 2157 12 08 13

Germany

KINOTECHNIK LTD. 14, PYRGOU STR. 166 75, GLYFADA ATHENS Tel: +30 210 960 1071 Fax: +30 210 960 1072

Greece

HONG KONG DENON ASIA COMPANY LTD. Suite 501, Ocean Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui Kowloon, Hong Kong
Tel: 852-2516-6862 Fax: 852-2516-5940

Hong Kong

天龍音響 亞洲有限公司 香港九龍尖沙咀廣東道海港城海濱中心5樓501室 電話: 852-2516-6862 傳真: 852-2516-5940
A.I.D.A. Audio Kft. 1112 Budapest 011 u. 37. Hungary Tel: 01-248-2030 Fax: 01-248-2039

Hungary

Iceland Borgartun 28, PBox 5440, 125 Reykjavik. Tel: +354 5207900 Fax: +354 5207910
India Einar Farestveit & co hf. Borgartun 28, PBox 5440, 125 Reykjavik. Tel: +354 5207900 Fax: +354 5207910

Iceland

Indonesia Cideng Barat No. 7 Jakarta, Indonesia Tel: +62-21-633-2730 Fax: +62-21-632-2886
Newpan Ltd. 14 Rosansky st. Rishon Lezion 75706, Israel Tel: +972-3-953-5900 Fax: +972-3-961-6193

Israel

Italy Audiodelta S.r.l. 19 Via Pietro Calvi 20129 Milano Italy Tel: 39-02-54116008 / 39-02-5412-0258
SAIVI WON KOREA Co., Ltd. 1F, SANG-ROCK BLDG, #1629-3 SEOCHO-DONG, SEOUL 137-070,

Italy

Korea KOREA Tel: 02-521-1404 Fax: 02-3486-2135
IMS Distribution (M) Sdn. Bhd. No.4, Jalan BP 4/2, Bandar Bukit Puchong, 47100 Puchong, Selangor, Malaysia

Malaysia

Mexico Labrador, S.A. de C.V. Callejon del Naranjo 35, Naucalpan, 53560, Edo. Mex. Tel: 52-5359-5161 Fax: 52-5357-1775

Netherlands

New Zealand Penhold B.V. Poppenbouwing 58, NL-4191 NZ Geldermalsen, Netherland Tel: 31-345-588 080 Fax: 31-345-588 085

New Zealand

Norway Hi-Fi Klubben Marcus Thranes gate 4-6, 0473 Oslo, Norway Tel: +47 22 80 63 10 Fax: +47 22 80 63 29

Norway

Philippine Beyond Innovations Inc. Unit B4 Topys Place, Calle Industria cor. Economia St. Libis, Quezon City, Philippines 11100
Tel: (02) 634-7315 Fax: (02) 635-9483

Poland

PORTUGAL HORNDISTRIBUTION S.A. Ulica Kurantow 34, 02-873 Warszawa Poland
Tel: +48 22 331 55 33 Fax: +48 22 331 55 00

Portugal

Singapore Videocustica Ota, Do Paizinho-Armazém 5-Estrada De Circunvalação-Apart. 3127 1303 Lisboa Codex
Tel: 351 214241770 Fax: +351 214188093

Singapore

Slovakia All (E&E) Service Center Pte Ltd Machtech Industrial Building, #06-04, No 2, Kallang Pudding Road, Singapore 349307
Tel: 6747-8274 Fax: 6748-9007

Slovakia

Spain BIS AUDIO s.r.o. Dobronívska cesta 164/2/6 960 01 Zvolen Tel:045-5400 703 Fax:045-5400 704
Mandarin Distributors S.A. 10 Thora Crescent, Wynberg Ext.3 Sandton, P.O.Box 5137, Johannesburg Republic of South Africa Tel: 27-11-444-8445 Fax: 27-11-444-8363

South Africa

Spain KÖNIG APPARATE AG, Abteilung Elektronik, Eggbühlstrasse 28, CH-8052 Zürich, Switzerland
Tel: 01-306-1626 Fax: 01-306-1690
KÖLIN-DENON Entertainment INC. 15F, No. 14, Shihwei Street, Sanchung City, Taipei Hsien, 241 Taiwan, R.O.C.
Tel: (02)8287-2618 Fax: (02)8287-1384

Taiwan R.O.C.

Thailand 歌林天龍音樂事業股份有限公司 台北縣三重市溪尾街14號5F 電話: (02)8287-2618 傳真: ((02)8287-1384
Mahatak Development Co., Ltd. 46 Mahatak Building, Sukhumvit Soi 3 (Nana-Nua) Klongtoey, Wattana, Bangkok Thailand. 10110 Tel: 66-2-256-0020 Fax: 66-2-253-1696
FES Elektronik A.S. Mermeciler Sanayi Sitesi No. 13/3 Beylikdüzü - İstanbul, Turkey Tel/Fax: 0212 875 94 69 - 70

Turkey

United Kingdom & Eire Denon UK Limited Hayden House Chiltern Hill, Chalfont St Peter, SL9 9UG Tel: 01753-884417 Fax: 01753-880109
Denon Electronics (USA), LLC (a D&M Holdings Company) Warranty Repair Information: Call (630)741-0300
19C Chapin Road, Suite 205, Pine Brook, NJ 07058-9385 Tel: 973-396-7448

U.S.A.

Vietnam Anh Duy Company, Ltd. 148/8D Xô Viet Nghe Tinh St, ward 25, Binh Thanh Dist Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84 8 898 3424 Fax: +84 8 898 3425

Vietnam

* If there is no service center in your local area, please contact one of our overseas service centers, listed above, for follow-up service consultation.

Thailand

* Ist kein Service-Center in Ihrer Nähe, setzen Sie sich bitte mit einem der hier aufgelisteten Adressen in Verbindung.

Turkey

* Als er geen servicecenter bij u in de buurt is, neem dan contact op een van onze bovengenoemde servicecenters voor ondersteuning.

United Kingdom & Eire

* Si no hay un servicio técnico en su zona, por favor contacte con uno de los servicios técnicos centrales, indicados abajo, para realizar un seguimiento de su consulta.

U.S.A.

* Om det inte finns någon auktoriserad Denon-verkstad där du bor, kontakta en av våra internationella servicecentraler (se ovan).

* Se non ci sono dei centri assistenza autorizzati nella vostra zona potete fare riferimento agli altri centri assistenza autorizzati, vedii elenco sopra, per qualsiasi consultazione tecnica.

* Caso não exista um centro de assistência técnica na sua área, consulte um dos centros acima apresentados.

* 如若當地並無服務中心，請據上表所列本公司海外服務中心查詢。若有諮詢服務事宜。

* 若當地无服务中心, 请联系我们上述所列我们的海外服务中心, 以便跟踪服务咨询。

DENON[®]

LIMITED WARRANTY (USA / CANADA)

PAGE	
USA (ENGLISH)	2
CANADA (ENGLISH)	3
CANADA (FRENCH)	4

USA

DENON ELECTRONICS (USA), LLC

(a D&M Holdings Company/Warranty Repair Information: Call (630) 741-0300)

19C Chapin Road, Suite 205
Pine Brook, NJ 07058-9385
(973) 396-0810
(973) 396-7448 Fax

DENON REGIONAL SUPER SERVICE CENTERS (Repair only-No parts orders please)

PYRAMID AUDIO

305 E. Braker Lane
Austin, TX 78753
(512) 458-8292
(512) 453-4542 Fax

UNITED RADIO SERVICE

2949 Erie Boulevard East
Syracuse, NY 13224
(800) 634-8606
(315) 446-8505 Fax

AUDIO SERVICES

544 Central Dr., Suite 101
Virginia Beach, VA 23454
(757) 498-8227
(757) 498-9554 Fax

INNER SOUND

1416 S.E. Morrison Street
Portland, OR 97214
(503) 238-1955
(503) 238-1787 Fax

LAKES ELECTRONICS

5245 N. University Drive
Lauderhill, FL 33351
(954) 749-6100
(954) 741-3106 Fax

NORMAN'S ELECTRONICS

3653 Clairmont Road
Atlanta, GA 30341
(770) 451-5057
(770) 455-8337 Fax

GOLD CROWN ELECTRONICS

129 E. Savarona Way
Carson, CA 90746
(310) 538-8282
(310) 538-8281 Fax

CANADA

DENON CANADA, INC.

505 Apple Creek Blvd, Unit 5
Markham Ontario, L3R 5B1
(905)475-4085
(905)475-4159 Fax

This warranty will be honored only in the U.S.A.

DENON® LIMITED WARRANTY

Length of Warranty

This warranty on your DENON product which is distributed and warranted by DENON ELECTRONICS (USA), LLC remains in effect for the following periods from the date of the original consumer purchase from an AUTHORIZED DENON ELECTRONICS (USA), LLC DEALER.

Product Category			YEARS(S)
AV Controller, A/V Receiver, AM/FM Receiver	AVC, AVR, DRA	2	
DVD Receiver	ADV	1	
Digital Surround Decoder	AVD	3	
Pre-Amplifier, Digital Pre-Amplifier	PRA, AVP, DAP, POA, HA	3	
Power Amplifier, Head Amplifier			
Tuner, Integrated Amplifier	TU, PMA	3	
CD Player, DVD Player	DCC, DCM, DP, DA, DVD, DVM	1	
Tape Recorder, CD Recorder, MD Recorder	DRM, DRR, DRS, DRW, CDR, CDRW, DMD	1	
System Audio	D-DUPA, UTPA, UDCM, UDR, USC, USR, UCD, UDRA	1	
Turntable	1 Autotilt / Manual	DP-L, DP-M	4
Speaker	SC	2	
Sub-woofer	DSW	2	
Network Multimedia Server	1 Excluded Hard Disk Drive Unit	NIS	3
/Client (Hard Disc Only)	2 Hard Disk Drive Unit	-	
Microphone	DM-S	1	
Cartridge	DL	2	
Remote Controller	RC	90 DAYS	
Headphone	AH-D	90	

What is Covered

Except as specified below, this Warranty covers all defects in material and workmanship in this product. The following are not covered by the Warranty: (1) Any product which is not distributed in the U.S.A. by DENON ELECTRONICS. (2) Any product which is not purchased in the U.S.A. from an authorized DENON dealer, unless the product is purchased through the U.S.A. Military Exchange Service where the Warranty will be One (1) year for all products listed above except in the case of Cartridges, Accessories, Remote Controller and Headphone which will remain at 90 days. (Note: AUTHORIZED DENON DEALERS can be identified by DENON AUTHORIZED DEALER sticker displayed in the stores. If you are uncertain as to whether a dealer is a DENON AUTHORIZED DEALER, please contact DENON as listed below.) (3) Any product on which the serial number has been defaced, modified or removed. (4) Damaged deterioration or malfunction resulting from: a) Accident, act of nature, abuse, misuse, neglect, unauthorized product repair or modification or failure to follow instructions supplied with the product. b) Repair or attempted repair by anyone not authorized by DENON. c) Any shipment of the product (claim must be presented to carrier). (5) Items subject to wear from normal usage (tape heads, cartridges, stylus, battery, etc.). (6) Periodic check-ups which do not disclose any defect. (7) Use of the product outside the U.S.A. (8) Damaged magnetic tape or CD/DVD discs. (9) Use in industrial, commercial, and/or professional applications. (10) Any installation or removal charges resulting from product failure.

What We Will Pay For

If during the applicable warranty period from the date of original consumer purchase your DENON product is found to be defective by DENON, DENON will repair, or at its option, replace with new, used or equivalent model, such defective product without charge for parts or labor.

How to Obtain Warranty Performance

If your unit ever needs service, it may be taken or shipped to any authorized DENON service station or DENON ELECTRONICS (if you are uncertain as to whether a service station is DENON authorized, please contact DENON as listed below.) In all other cases, the following procedures apply whenever your unit must be transported for warranty service:

- a. You are responsible for transporting your unit or arranging for its transportation.
- b. If shipment of your unit is required:
 - You must pay the initial shipping charges, but we will pay the return shipping charges if the repairs are covered by the Warranty.
 - WHEN RETURNING YOUR UNIT FOR WARRANTY SERVICE, A COPY OF THE ORIGINAL SALES SLIP MUST BE ATTACHED.
 - You should include the following: your name, address, daytime telephone number, model and serial number of the product and a description of the problem. In the case of a CD or DVD Player, please enclose ONE (1) disc that the unit has failed with for test reasons. It will be returned with the unit.

THIS WARRANTY IS VALID IN THE U.S.A. ONLY.

If your product does not require service, but you have questions regarding its operation, please contact our Technical Services Department as listed below.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

OUR LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL IN NO EVENT INCLUDE INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL COMMERCIAL OR PROPERTY DAMAGES OF ANY KIND.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND/OR DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights which vary from state to state.

DENON ELECTRONICS (USA), LLC

(a D & M Holdings Company)
19C Chapin Road, Suite 205
Pine Brook, NJ 07058-9385

Product Information: Visit our website (www.usa.denon.com) or Call (973) 396-0810

Warranty Repair Information: Call (630) 741-0300